

OCE 2H



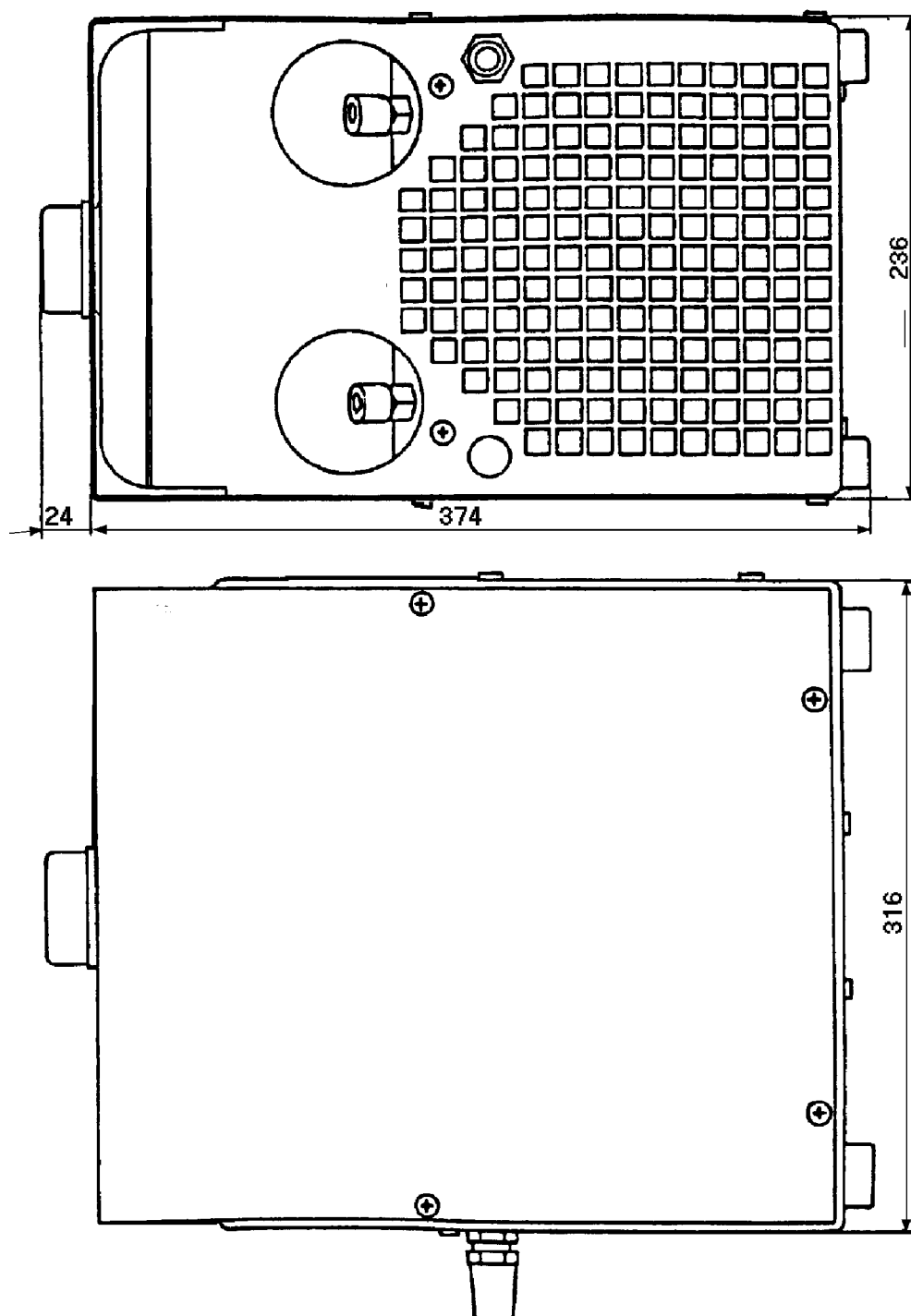
**Bruksanvisning
Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohjeet
Instruction manual
Betriebsanweisung**

**Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Istruzioni per l'uso
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσεως**

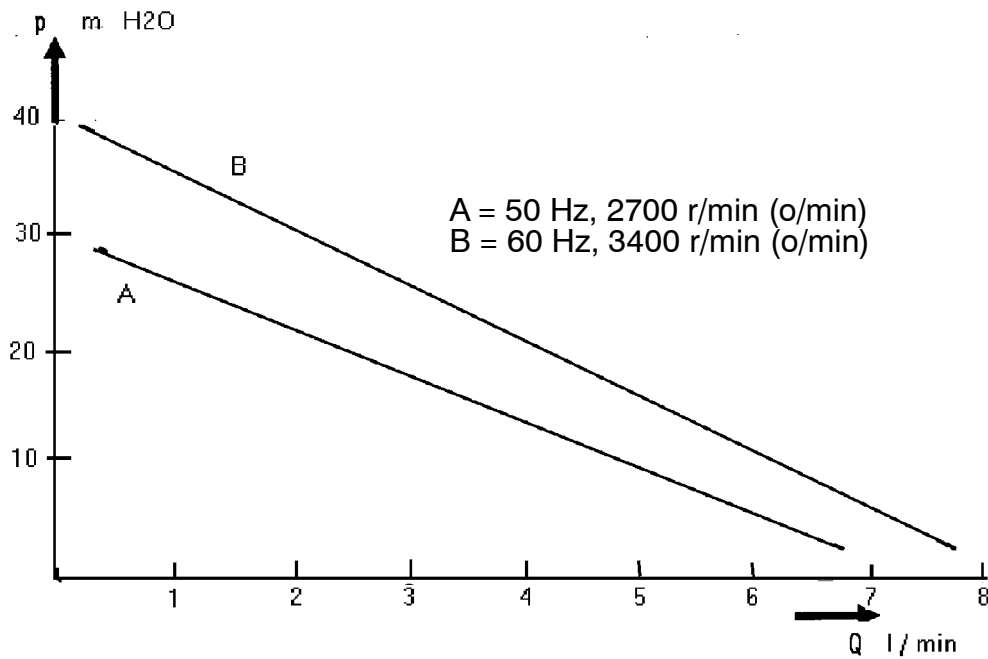
SVENSKA	3
DANSK	9
NORSK	15
SUOMI	21
ENGLISH	27
DEUTSCH	33
FRANÇAIS	39
NEDERLANDS	45
ESPAÑOL	51
ITALIANO	57
PORTUGUÊS	63
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	69

Rätt till ändring av specifikationer utan avisering förbehålles.
 Ret til ændring af specifikationer uden varsel forbeholdes.
 Rett til å endre spesifikasjoner uten varsel forbeholdes.
 Oikeudet muutoksiin pidätetään.
 Rights reserved to alter specifications without notice.
 Änderungen vorbehalten.
 Sous réserve de modifications sans avis préalable.
 Recht op wijzigingen zonder voorafgaande mededeling voorbehouden.
 Reservado el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso.
 Ci riserviamo il diritto di variare le specifiche senza preavviso.
 Reservamo-nos o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.
 Διατηρείται το δικαίωμα τροποποίησης προδιαγραφών Χωρίς προειδοποίηση.

Måttskiss Målskitse Målskisse Mittapiirustus Dimension drawing Mass-
 bild Cotes d'encombrement Maatschets Croquis acotado Dimensioni
 Esboço com dimensões Σχεδιάγραμμα μεγεθών



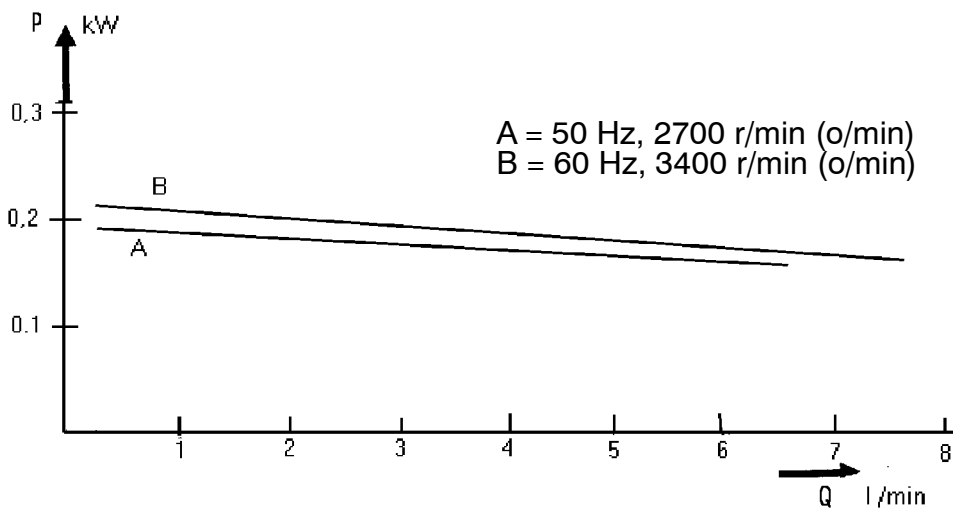
dgb2m001



dgb2o001

P = Pumpryck - Pumpetryk - Pumpetrykk - Pumpen paine - Pump pressure - Pumpendruck - Pression de pompe - Pompdruk - Presión de bomba - Pressione della pompa - Pressão de bomba - Pump pressure - Πίεση αντλίας

Q = Flöde - Gennemstrømning - Strøm - Virtaus - Flow rate - Durchfluss - Débit - Debiet - Caudal - Flusso - Fluxo - Flow rate - Ποή λίτρο ανά λεπτό

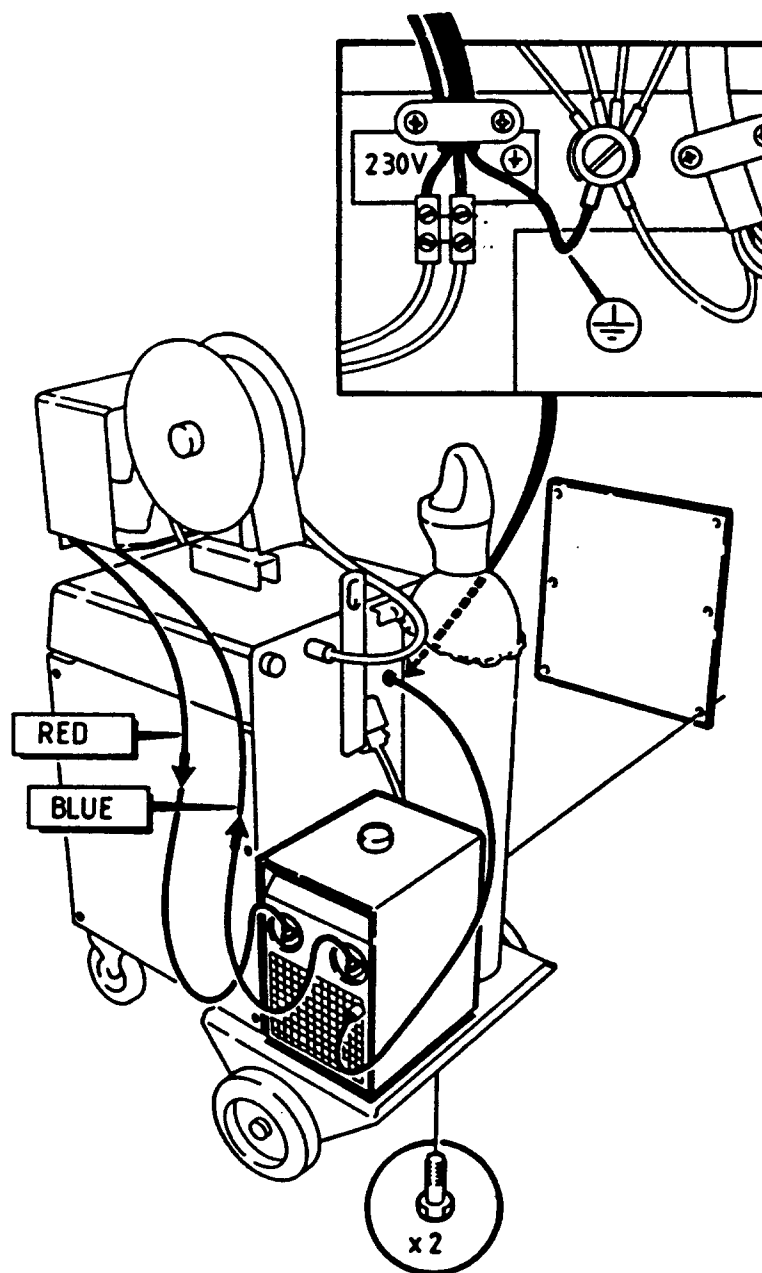


dgb2o002

P = Effekt - Effekt - Effekt - Teho - Power - Leistung - Puissance - Vermogen - Potencia - Potenza - Potência - Power - Ισχύς

Q = Flöde - Gennemstrømning - Strøm - Virtaus - Flow rate - Durchfluss - Débit - Debiet - Caudal - Flusso - Fluxo - Flow rate - Ποή λίτρο ανά λεπτό

**Monteringsanvisning Monteringsvejledning Monteringsanvisning
Asennusohjeet Assembly instructions Montierungsanweisung Instructions
d'assemblage Montagevoorschriften Instrucciones de montaje Istruzioni di
montaggio Instruções de montagem Οδηγίες τοποθέτησης**



**Reservdelsförteckning Reservdelsfortegnelse Reservedelsliste
Varaosaluettelo Spare parts list Ersatzteilliste Liste de pièces détachées
Reserveonderdelenlijst Lista de repuestos Elenco ricambi Lista de peças
sobressalentes Πίνακας ανταλλακτικών μερών**



Valid for serial no. 535-xxx-xxxx

Ordering number

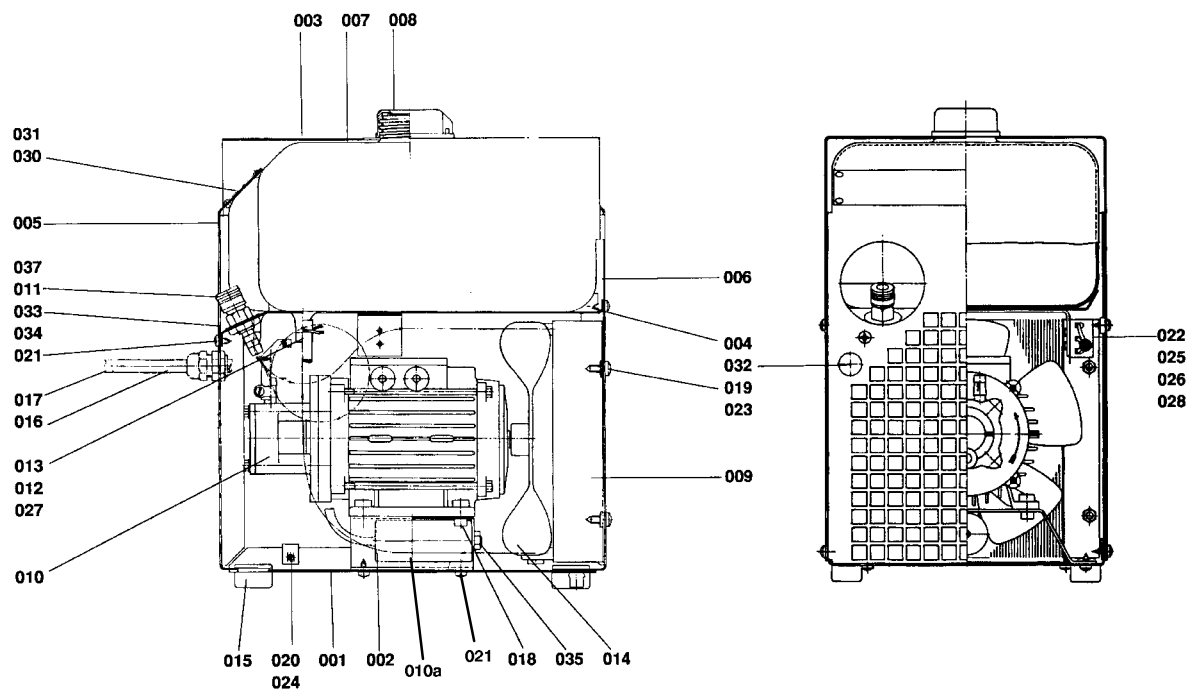
0414 191 881 Cooling unit OCE 2H

Spare parts are to be ordered through the nearest ESAB agency as per the list on the back of the cover. Kindly indicate type of unit, serial number, denominations and ordering numbers according to the spare parts list.

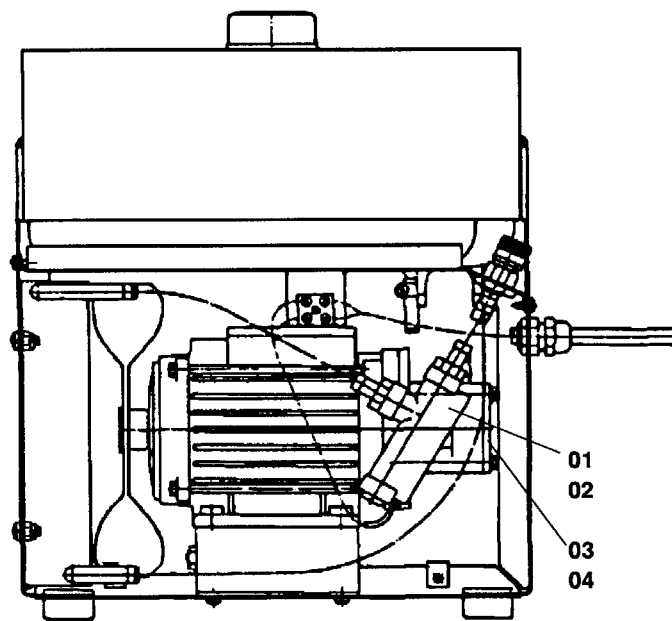
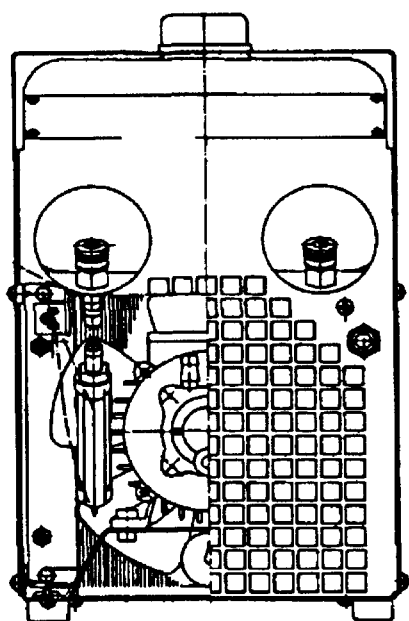
Maintenance and repair work should be performed by an experienced person, and electrical work only by a trained electrician. Use only recommended spare parts.

(W) = wear part

Item no.	Qty	Ordering no.	Denomination	Notes
001	1	0414 236 880	Base plate	Kompl.
002	1	0414 237 001	Motor plate	
003	1	0414 238 002	U-Sheet	
004	1	0414 239 001	Intermediate plate	
005	1	0414 240 001	Side panel	
006	1	0414 241 001	Side panel	
007	1	0414 186 001	Water tank	
008	1	0414 187 001	Lid	
009	1	0414 188 001	Cooler	
010	1	0443 155 001	Pump	
010a	1	0191 085 106	Capacitor	Pump and motor 6uF 500V
011	1	0365 803 008	Quick-coupling	Red (W)
	1	0365 803 009	Quick-coupling	Blue (W)
012	1	0190 343 104	Rubber hose	1.5m Ø10
013	8		Hose clamp	
014	1	0153 093 002	Fan	
015	4	0366 581 001	Support	
016	1	0193 308 103	Cable fitting	
017	1	0467 630 882	Cable	2.5m
018	2		Screw	M6x16
019	8		Nut	M6
020	8		Screw	B10x13
021	12		Screw	B8x9.5
022	1		Screw	M3x20
024	4	0151 270 001	Locknut	
025	1		Nut	M3
026	1	0523 104 101	Connection block	2 pole
027	4	00409 536 02	Clamp	
028	1	0414 192 001	Rating plate	
031	1	0190 232 113	Rivet	
032	1	0192 230 109	Blind plug	
033	1	0414 169 001	Washer, blue	
034	1	0414 169 002	Washer, red	
035	1		Nut	M8
037	2	0365 803 010	Quick-coupling	(W)



Item no.	Qty	Ordering no.	Denomination	Notes
		0414 231 880	Optional equipment	
01	1	0193 595 002	Flow guard	
02	2	02152 012 11	O-ring	
03	1	0443 042 001	Sliding seal ring	
04	1	0443 043 880	Assembly tool	



ESAB subsidiaries and representative offices

Europe

AUSTRIA

ESAB Ges.m.b.H
Vienna-Liesing
Tel: +43 1 888 25 11
Fax: +43 1 888 25 11 85

BELGIUM

S.A. ESAB N.V.
Brussels
Tel: +32 2 745 11 00
Fax: +32 2 726 80 05

THE CZECH REPUBLIC

ESAB VAMBERK s.r.o.
Prague
Tel: +420 2 819 40 885
Fax: +420 2 819 40 120

DENMARK

Aktieselskabet ESAB
Copenhagen-Valby
Tel: +45 36 30 01 11
Fax: +45 36 30 40 03

FINLAND

ESAB Oy
Helsinki
Tel: +358 9 547 761
Fax: +358 9 547 77 71

FRANCE

ESAB France S.A.
Cergy Pontoise
Tel: +33 1 30 75 55 00
Fax: +33 1 30 75 55 24

GERMANY

ESAB GmbH
Solingen
Tel: +49 212 298 0
Fax: +49 212 298 204

GREAT BRITAIN

ESAB Group (UK) Ltd
Waltham Cross
Tel: +44 1992 76 85 15
Fax: +44 1992 71 58 03

ESAB Automation Ltd
Andover
Tel: +44 1264 33 22 33
Fax: +44 1264 33 20 74

HUNGARY

ESAB Kft
Budapest
Tel: +36 1 20 44 182
Fax: +36 1 20 44 186

ITALY

ESAB Saldatura S.p.A.
Mesero (Mi)
Tel: +39 02 97 96 81
Fax: +39 02 97 28 91 81

THE NETHERLANDS

ESAB Nederland B.V.
Utrecht
Tel: +31 30 248 59 22
Fax: +31 30 248 52 60

NORWAY

AS ESAB
Larvik
Tel: +47 33 12 10 00
Fax: +47 33 11 52 03

POLAND

ESAB Sp.z.o.o
Warsaw
Tel: +48 22 813 99 63
Fax: +48 22 813 98 81

PORTUGAL

ESAB Lda
Lisbon
Tel: +351 1 837 1527
Fax: +351 1 859 1277

SLOVAKIA

ESAB Slovakia s.r.o.
Bratislava
Tel: +421 7 44 88 24 26
Fax: +421 7 44 88 87 41

SPAIN

ESAB Ibérica S.A.
Alcobendas (Madrid)
Tel: +34 91 623 11 00
Fax: +34 91 661 51 83

SWEDEN

ESAB Sverige AB
Gothenburg
Tel: +46 31 50 95 00
Fax: +46 31 50 92 22

ESAB International AB
Gothenburg
Tel: +46 31 50 90 00
Fax: +46 31 50 93 60

SWITZERLAND

ESAB AG
Dietikon
Tel: +41 1 741 25 25
Fax: +41 1 740 30 55

North and South America

ARGENTINA

CONARCO
Buenos Aires
Tel: +54 11 4 753 4039
Fax: +54 11 4 753 6313

BRAZIL

ESAB S.A.
Contagem-MG
Tel: +55 31 333 43 33
Fax: +55 31 361 31 51

CANADA

ESAB Group Canada Inc.
Mississauga, Ontario
Tel: +1 905 670 02 20
Fax: +1 905 670 48 79

MEXICO

ESAB Mexico S.A.
Monterrey
Tel: +52 8 350 5959
Fax: +52 8 350 7554

USA

ESAB Welding & Cutting Products
Florence, SC
Tel: +1 843 669 44 11
Fax: +1 843 664 44 58

Asia/Pacific

CHINA

Shanghai ESAB A/P
Shanghai
Tel: +86 21 6539 7124
Fax: +86 21 6543 6622

INDIA

ESAB India Ltd
Calcutta
Tel: +91 33 478 45 17
Fax: +91 33 468 18 80

INDONESIA

P.T. Esabindo Pratama
Jakarta
Tel: +62 21 460 01 88
Fax: +62 21 461 29 29

MALAYSIA

ESAB (Malaysia) Snd Bhd
Selangor
Tel: +60 3 703 36 15
Fax: +60 3 703 35 52

SINGAPORE

ESAB Singapore Pte Ltd
Singapore
Tel: +65 861 43 22
Fax: +65 861 31 95

ESAB Asia/Pacific Pte Ltd
Singapore
Tel: +65 861 74 42
Fax: +65 863 08 39

SOUTH KOREA

ESAB SeAH Corporation
Kyung-Nam
Tel: +82 551 289 81 11
Fax: +82 551 289 88 63

UNITED ARAB EMIRATES

ESAB Middle East
Dubai
Tel: +971 4 338 88 29
Fax: +971 4 338 87 29

Representative offices

BULGARIA

ESAB Representative Office
Sofia
Tel/Fax: +359 2 974 42 88

EGYPT

ESAB Egypt
Dokki-Cairo
Tel: +20 2 390 96 69
Fax: +20 2 393 32 13

ROMANIA

ESAB Representative Office
Bucharest
Tel/Fax: +40 1 322 36 74

RUSSIA-CIS

ESAB Representative Office
Moscow
Tel: +7 095 937 98 20
Fax: +7 095 937 95 80

ESAB Representative Office
St Petersburg
Tel: +7 812 325 43 62
Fax: +7 812 325 66 85

Distributors

For addresses and phone numbers to our distributors in other countries, please visit our home page

www.esab.com



ESAB AB
SE-695 81 LAXÅ
SWEDEN
Phone +46 584 81 000
Fax +46 584 123 08

www.esab.com

